



MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI
DEPARTAMENT ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30, tel.: (22) 623-18-42, fax.: (22) 623-20-51

Warszawa, dnia 29 czerwca 2012 r.

ROWwl-ss- 504-109 /12 (2540)

WPLYNEŁO	
URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO w Poznaniu	
Departament Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich	
2012 -07- 09	
ilość załączników	6176/2012
podpis	

Pani
Karina Bedrunka
Dyrektor Departamentu
Programów Rozwoju
Obszarów Wiejskich
Urząd Marszałkowski
Województwa Opolskiego
ul. Piastowska 14, 45-081 Gopie

Dotyczy: możliwości współfinansowania małych projektów ze środków jednostek samorządu terytorialnego z zagranicy.

Szanowna Pani Dyrektor,

W odpowiedzi na pismo z dnia 12 czerwca 2012 r., o znakach UM08-6930-UM0840101/12, dotyczące zasad przyznania pomocy na małe projekty w ramach działania 413 PROW 2007-2013, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi (MRiRW) przekazuje następujące informacje.

W opisanym w piśmie przypadku Wnioskodawca ubiegający się o przyznanie pomocy na wydanie dwujęzycznej publikacji otrzymał środki na współfinansowanie operacji z jednostki samorządu terytorialnego z zagranicy. Wątpliwości samorządu województwa budzi możliwość przyznania pomocy na operację finansowaną z udziałem środków samorządu terytorialnego innego państwa.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz. Urz. UE L 277 z dnia 21.10.2005, str. 1, ze zm.) w art. 70 ust. 7 stanowi, iż „wydatki współfinansowane przez EFRROW nie są współfinansowane w drodze wkładu z funduszy strukturalnych, FS lub jakiegokolwiek innego wspólnotowego instrumentu finansowego”.

Natomiast § 3 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 8 lipca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy finansowej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego

Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 (Dz. U. Nr 138, poz. 868, z późn. zm.), doprecyzowuje, iż pomoc na małe projekty jest przyznawana jeżeli nie będzie finansowany z udziałem innych środków publicznych, z wyłączeniem przypadku współfinansowania :

- a) z Funduszu Kościelnego lub
- b) z dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego lub subwencji ogólnej.

Zgodnie z przytoczonym powyżej przepisem rozporządzenia, środki publiczne mogą stanowić źródło współfinansowania małego projektu tylko w przypadku gdy są to środki z dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego lub subwencji ogólnej.

Natomiast art. 3 ust. 1 ustawy o dochodach jednostek samorządu terytorialnego z dnia 13 listopada 2003 r. (Dz. U. z 2010 Nr 80 poz. 526), stanowi, iż dochodami jednostek samorządu terytorialnego są:

- b) 1) dochody własne;
- 2) subwencja ogólna;
- 3) dotacje celowe z budżetu państwa.

Mając na uwadze, że środki na realizację operacji pochodzące z jednostek samorządu terytorialnego innego państwa nie są subwencją ogólną, ani dotacją celową z budżetu państwa, w opinii MRiRW, mogą stanowić źródło współfinansowania małego projektu, o ile można stwierdzić, iż są dochodem własnym jednostki samorządu terytorialnego. Jednakże na podstawie informacji zawartych w przesłanym przez samorząd województwa piśmie w opinii MRiRW nie można stwierdzić, czy środki przekazane przez zagraniczną jednostkę samorządu terytorialnego są dochodem własnym. Należy również zauważyć, że podmiotem właściwym do stwierdzenia powyższego nie jest Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

W związku z powyższym, MRiRW przychyliła się do stanowiska samorządu województwa, iż istnieje możliwość przyznania pomocy na operację współfinansowaną ze środków samorządu terytorialnego innego państwa, pod warunkiem, że przedmiotowe środki są dochodem własnym jednostki samorządu terytorialnego.

Z poważaniem
Renata Zielińska
Z UP. DYREKTORA
DEPARTAMENTU ROLNICTWA I OBSZARÓW WIEJSKICH

Renata Zielińska
ZASTĘPCA DYREKTORA

Do wiadomości:
– wg rozdzielnika